

# Editorial

Autor(en): **Hug, René**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **21 (1991)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

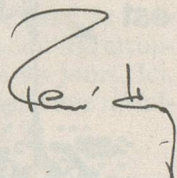
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



René Hug

**A**u début de cette année, nous avons lancé une vaste campagne de promotion pour notre journal, et, grâce à la collaboration de beaucoup d'entre vous, celle-ci a été un réel succès! Nous tenons aujourd'hui à remercier par ces lignes tous ceux qui nous ont aidé à trouver de nouveaux abonnés. Il ne faut pas perdre de vue que plus nous arriverons à agrandir la famille de nos abonnés, mieux nous serons en mesure de rendre nos pages distrayantes et enrichissantes. Raison pour laquelle nous aurons à nouveau l'occasion de solliciter votre bienveillance d'ici quelques mois. Nous vous demanderons également prochainement votre avis sur le contenu de nos éditions, les rubriques que vous aimez et celles que vous aimez moins. Ce sera l'occasion de nous faire connaître votre avis et vos préférences. Ensemble, nous espérons que nous atteindrons notre but: l'information, le divertissement et la satisfaction de nos lecteurs! ■



## aînés

N° 6  
Juin 1991  
21<sup>e</sup> année



*Avec la girolle, cette leçon vaut bien un bon fromage, en l'occurrence cette tête-de-moine, que nous présente Mme Ruch, de la fromagerie de Fuet (JU).  
Photo Y. D.*

<b>ACTUALITÉS</b>	Quoi de neuf?	<b>3</b>
<b>DOCTEUR NATURE</b>	Le houblon, l'ami de la femme	<b>4</b>
<b>ASTROLOGIE CULINAIRE</b>	Gémeaux	<b>5</b>
<b>PLUMES, POILS &amp; CIE</b>	L'automédication	<b>6</b>
<b>LA MÉDECINE EN MARCHÉ</b>		<b>7</b>
<b>VOTRE SANTÉ</b>	Quand la nature s'éveille...	<b>8</b>
<b>TOURISME</b>	Somptueuse Forêt-Noire	<b>11</b>
<b>LES VOYAGES D'AÎNÉS</b>	L'île des Embiez	<b>13</b>
<b>CES FOLLES ANNÉES</b>	1929, Georges Courteline «fils de Molière»	<b>14</b>
<b>REPORTAGE</b>	La girolle de la préretraite	<b>17</b>
<b>FÉD. VAUDOISE DES CLUBS D'AÎNÉS</b>	Les aînés, une force méconnue	<b>19</b>
<b>GENÈVE SOCIAL</b>	Des millions versés aux aînés	<b>20</b>
<b>PRO SENECTUTE</b>		<b>21</b>
<b>LE MOUVEMENT DES AÎNÉS</b>		<b>25</b>
<b>BLOC-NOTES</b>	Le général Guisan et nos souvenirs	<b>29</b>
<b>DES AUTEURS, DES LIVRES</b>		<b>30</b>
<b>LU POUR VOUS</b>		<b>31</b>
<b>J'AI ÉCOUTÉ POUR VOUS</b>	Les 32 sonates pour piano de Beethoven	<b>32</b>
<b>EXPOSITION</b>	Comment fabriquait-t-on un biscuit Pernot?	<b>33</b>
<b>MOTS CROISÉS</b>		<b>34</b>
<b>MESSAGES ŒCUMÉNIQUES</b>		<b>36</b>
<b>SOS CONSOMMATEURS</b>	Est-ce vrai que...	<b>37</b>
<b>LES BONS TUYAUX DE LA POLICE</b>	Quand arrivent les vacances...	<b>39</b>
<b>LES ASSURANCES SOCIALES</b>	Les prestations complémentaires	<b>40</b>
<b>LES PETITES ANNONCES</b>		<b>44</b>

Direction Yves Debraine  
Rédaction René Hug  
Secrétariat Marie-Laure Ravanne

Administration  
et rédaction  
Passage  
Saint-François 10  
1002 Lausanne  
tél. 021/312 34 29  
fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert  
de 9 h. à 11 h. 30  
et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements

Fr. 34.- par année. Etranger Fr. 38.-

Collaborateurs réguliers

Josette Baud - J.-P. Crettenand - Georges Gyax - René Jeanerret - J.-R. Laederach - Pierre Lang - Jean V.-Manevy - Guy Métrailler - Liliane Perrin - Renée Van de Putte - Marie-L. Ravanne - J.-P. de Sury - Paul Vincent - Yvette Z'Graggen.  
Graphisme Jean Falcicola - Maquette Géraldine Brügger  
d'après la conception de Publi-Group Jacot, Genève.

Imprimeur Presses Centrales Lausanne S.A.

Editeur Société coopérative Aînés

Régie des annonces

Pour la Suisse romande: Assa Annonces Suisses S.A.  
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne, téléphone 021/20 29 31  
Pour la Suisse allemande et le Tessin:

Media-Agentur, Rolf Müller

Case postale 234, 8059 Zürich, téléphone 01/202 33 93/94

Tirage 24 000 exemplaires